

# OBEC ZEMPLÍNSKE JASTRABIE

Sídlo: Hlavná 27/61, 076 05 Zemplínske Jastrabie

IČO: 00332216

DIČ: 2020773634

## Individuálna výročná správa Obce Zemplínske Jastrabie za rok 2013



.....  
**starosta obce**

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	4
1.5 História obce	4
1.6 Pamiatky	5
1.7 Výchova a vzdelávanie	5
1.8 Zdravotníctvo	5
1.9 Sociálne zabezpečenie	5
1.10 Kultúra, šport	5
1.11 Ekonomika, technická infraštruktúra	5
1.12 Organizačná štruktúra obce	5
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	6
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	7
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013	8
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	9
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	10
4. Bilancia aktív a pasív v eurách	11
4.1 Aktíva	11
4.2 Pasíva	12
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách	12
5.1 Pohľadávky	12
5.2 Záväzky	13
6. Hospodársky výsledok	13
7. Ostatné dôležité informácie	14
7.1 Prijaté granty a transfery	14
7.2 Poskytnuté dotácie	15
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	15
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	15
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	15

## 1. Základná charakteristika Obce Zemplínske Jastrabie

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### 1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce :

Obec Zemplínske Jastrabie sa nachádza na Východoslovenskej nížine, zo severovýchodu je lemovaná Zemplínskymi vrchmi a z juhovýchodu močiarmi a chráneným lužným lesom Zemplínska Jelšina.

Susedné mestá a obce : Novosad, Cejkov, Brehov, Sírnik

Celková rozloha obce :

Výmera katastra obce je 1073 ha, zahŕňa zväčša poľnohospodársku pôdu takmer bez lesov. Poľnohospodársku pôdu tvorí 943 ha, z toho orná pôda 771 ha, vinice 9 ha, záhrady 32 ha, ovocné sady 1 ha, lúky 53 ha a pasienky 77 ha. Zastavaná plocha predstavuje 29 ha.

Nadmorská výška : 115 m n.m.

### 1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov : 662

z toho: žien : 278

mužov : 268

deti a mládež do 18 rokov : 116

Priemerný vek občanov : 40,09 roka

Národnostná štruktúra :

99,10 % obyvateľov je slovenskej národnosti, 0,30 % českej, 0,45 % maďarskej a 0,15 % sú občania iných národností.

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

53,48 % obyvateľov sa hlási s rímskokatolíckemu náboženstvu, 30,45 % k gréckokatolíckemu náboženstvu, 7,88 % k reformovanej kresťanskej cirkvi, 8,19 % k ostatným náboženstvám prípadne bez vyznania.

Vývoj počtu obyvateľov :

Počet obyvateľov sa v posledných rokoch výrazne nemení, kolíše pri čísle 660. V priebehu roka 2013 došlo k poklesu počtu o jedného obyvateľa.

### 1.3 Ekonomické údaje

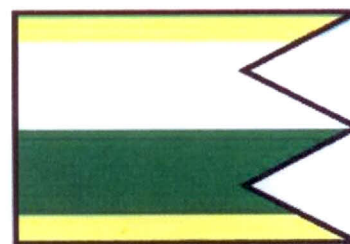
Nezamestnanosť v obci : obec nemá presné údaje o počte evidovaných, dá sa však predpokladať, že sa príliš nelíši od štatistík nezamestnanosti v okrese Trebišov. Ku koncu roka

dosiahla miera nezamestnanosti v okrese hodnotu 22,40 %. V roku 2013 došlo k nepatrnému zníženiu nezamestnanosti. Výrazné zmeny sa nepredpokladajú ani v roku 2014, nakoľko v regióne chýba významný zamestnávateľ, ktorý by ponúkol prácu a príležitosť pre nezamestnaných.

#### 1.4 Symboly obce



*Erb*



*Vlajka*

#### 1.5 História obce

Názov obce sa vyvíjal z pôvodného Jesterb, Jestreb (1332) cez Jeztreb (1405), Uherský Jastrab (1808), Jastrab (1920), Jastrabie (1927), až po súčasný názov Zemplínske Jastrabie, ktorý bol schválený po územnom členení v r. 1960. Prvá písomná zmienka o obci Jestreb je uvedená v pápežských desiatkoch z roku 1272 - 1290. Prvými známymi písomne doloženými vlastníkami jej majetkov boli Andrej Imreghi a Juraj Cséke r. 1419. Neskôr prešlo majetkové vlastníctvo na Paláczyovcov, ktorí ho odovzdali Dobovcom a Moňakyovcom. Koncom 70. rokov 15. storočia patrila prevažná časť majetku v obci Jánovi Czékeimu. Koncom 17. storočia panské sídlo a majetok od Keresztesyovcov zdedila na Zemplíne vplyvná rodina Bernáthovcov. Prelomový bol pravdepodobne v tomto ohľade rok 1700, keď súpis uvádza, že Bernáth Gyözö a Július vlastnili v obci najväčšie majetky a starú kúriu, ktorú dal postaviť ešte Peter Bánffy. Bernáthovci ukončili jej rozsiahlu prestavbu v roku 1843. V prvej polovici 18. storočia došlo k veľkej migrácii obyvateľstva stredného Zemplína. V roku 1725 tvorilo obec 24 opustených a sedem obývaných domácností. Po migračných vlnách žilo v roku 1787 v 79 domoch 469 obyvateľov a v roku 1828 v 82 obydliach 603 obyvateľov, t. j. toľko, ako v roku 1921. Obyvateľstvo obce sa v priebehu historického vývoja zaoberalo poľnohospodárstvom, ovocinárstvom, zeleninárstvom a vinohradníctvom. Časť obyvateľov pracovala ako poľnohospodárski robotníci na veľkostatku grófa Bernátha a u majetnejších roľníkov. Po viedenskej arbitráži 2.11.1938 bolo Jastrabie premenované na Magyarsas a pripojené k Horthyovskému Maďarsku. Vývoja obce sa bolestne dotkla 2. svetová vojna. Vojská 18. armády IV. ukrajinského frontu vstúpili do obce 1. decembra 1944. Obecný chotár na ploche 1073 ha obhospodarovali v povojnových rokoch súkromne hospodáriaci roľníci. Časť občanov bola pridelená aj rozparcelovaná pôda po grófovi Bernáthovi a ďalších veľkostatkároch. V roku 1950 vzniklo menšinové JRD, ktoré však nedosahovalo priaznivejšie hospodárske výsledky. Obrat nastal po roku 1957, keď sa rozšírila jeho členská základňa a skvalitnilo hospodárenie. Od roku 1965 sa JRD stalo súčasťou ŠM Michal'any (Vel'aty), ktorý patrilo medzi najväčšie v okrese.

## 1.6 Pamiatky

V obci sa nachádza hodnotný románsko-gotický kostol, ktorý je jednou z mála stredovekých sakrálnych stavieb na Zemplíne. Okrem vzácnych architektonických detailov spočíva jeho výnimočnosť aj v netradičnej prestavbe, keď nad ranogotickou svätyňou vznikla novoveká veža. Z tohto dôvodu pôsobí tento kostol veľmi nezvyčajne.

## 1.7 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola 1.- 4. ročník pre žiakov na I. stupni povinnej školskej dochádzky
- Materská škola pre deti predškolského veku

Na II. stupni vzdelávanie žiakov poskytuje ZŠ v Novosade, kde je zriadená aj súkromná základná umelecká škola na mimoškolské aktivity žiakov.

## 1.8 Zdravotníctvo

Zdravotné stredisko sa na území obce priamo nenachádza, ambulancia pre deti a dorast, ambulancia pre dospelých, zubná ambulancia a lekáreň sa nachádzajú v susedných obciach Novosad a Cejkov.

## 1.9 Sociálne zabezpečenie

Najbližšie zariadenie, ktoré zabezpečuje sociálne služby, je v obci Novosad.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na starostlivosť o starších občanov, odkázaných na pomoc druhých, ktorým nie je zabezpečená starostlivosť zo strany rodiny.

## 1.10 Kultúra, šport

Kultúrne a spoločenské akcie sa sústreďujú v zrekonštruovanom kultúrnom dome a na miestnom amfiteátri. Najvýznamnejšími akciami roku 2014 boli Deň obce a Posedenie s dôchodcami pri príležitosti mesiaca úcty k starším.

Obec má vybudovaný športový areál, kde slúži občanom futbalové, multifunkčné a viacúčelové ihrisko.

## 1.11 Ekonomika, technická infraštruktúra

V obci sa nenachádzajú žiadne subjekty s priemyselnou výrobou. Na území obce sú 2 súkromné predajne potravín a 1 pohostinstvo, ktoré zabezpečujú podnikateľské subjekty. Je registrovaných 9 živnostníkov a dvoch SHR. Klimatické podmienky sú vhodné pre poľnohospodárstvo – pestovanie zeleniny, obilnín.

Hlavné väzby s okolím určuje blízkosť mesta Trebišov vzdialeného 19 km. Blízko je medzinárodná hranica s Maďarskou republikou - 18 km. Spojenie obce s okresným mestom a okolím je dobre zabezpečené autobusovou dopravou, približne 42 spojmi denne.

Obec je napojená na elektrinu a plyn. Tieto siete sú v dobrom technickom stave. V roku 2013 obec pokračovala vo výstavbe vodovodnej siete. Termín na dokončenie výstavby vodovodu je v roku 2014.

## 1.12 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Miroslav Maďar

Zástupca starostu obce : Jozef Salaga

Hlavný kontrolór obce: Emília Karhutová, funkciu kontrolóra vykonávala do 31.3.2014

Obecné zastupiteľstvo - je zložené zo 7 poslancov: Monika Šimonová, Eva Magnesová, Zdenek Černej, Jozef Salaga, Ing. Peter Salaga, Juraj Juhás, Jaroslav Varga .

Komisie:

1. komisia verejného poriadku v zložení:

Ing. Peter Salaga – predseda, Jaroslav Varga, Eva Magnesová - členovia

2. komisia pre kultúru a šport v zložení:

Zdenek Černej – predseda, Monika Šimonová, Juraj Juhás - členovia

Obecný úrad

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Obec Zemplínske Jastrabie nemá zriadené žiadne rozpočtové a príspevkové organizácie. Obec nezaložila žiadnu neziskovú alebo obchodnú spoločnosť.

## 2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013. Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 12.12.2012 uznesením č. 2-12-2012.

Rozpočet bol zmenený trikrát:

- prvá zmena schválená dňa 22.5.2013 uznesením č. 1-5-2013
- druhá zmena schválená dňa 20.9.2013 uznesením č. 1-9-2013
- tretia zmena schválená dňa 11.12.2013 uznesením č. 1-12-2013

### Rozpočet obce k 31.12.2013 v €

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
<b>Príjmy celkom</b>	<b>218165</b>	<b>361286</b>
z toho :		
Bežné príjmy	190519	249618
Kapitálové príjmy	27646	111668
Finančné príjmy		
<b>Výdavky celkom</b>	<b>218165</b>	<b>361286</b>
z toho :		
Bežné výdavky	175070	240887
Kapitálové výdavky	43095	120399
Finančné výdavky		
<b>Rozpočet obce</b>	<b>218165</b>	<b>361286</b>

## 2.1 Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
361286	354148,39	98,02

### 1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
143027	142846,49	99,87

### 2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
4558	3222,66	70,70

### 3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
102033	100455,03	98,45

### Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	ÚPSVaR, Trebišov	1456,36	Aktivačná činnosť, dobrovoľnícke práce
2.	ÚPSVaR, Trebišov	647,40	Školské potreby pre deti v HN
3.	ÚPSVaR, Trebišov	4070	Stravné pre deti v HN
4.	Okresný úrad Košice	63151,80	Základné školstvo, predškolská výchova
5.	Okresný úrad Trebišov	80,40	Odmena skladníka CO
6.	Ministerstvo vnútra SR	217,47	Hlásenie pobytu občanov, register obyv.
7.	Ministerstvo financií SR	1673	Dofinancovanie miezd v školstve
8.	Okresný úrad Trebišov	1120	Financovanie volieb
9.	Okresný úrad Trebišov	623,70	Osobitný príjemca – rodinné prídavky
10.	Ministerstvo dopravy SR	413,93	Na cestnú infraštruktúru
11.	Úrad vlády SR	5000	Na zariadenie do posilňovne
12.	Pôdohospodárska platobná agentúra, Bratislava	3600	Úprava verejných priestranstiev, výstavba amfiteátra
13.	Ministerstvo ŽP	4750	Centrum zhodnocovania BRKO
14.	ÚPSVaR, Trebišov	4281,16	Výdavky chránenej dielne
15.	ÚPSVaR, Trebišov	9019,11	Podpora zamestnanosti- ochrana pred povodňami
16.	Cudzí stravníci v ŠJ	350,70	Na režijné náklady ŠJ

Granty a transfery boli účelovo učené a boli použité v súlade s ich účelom.

#### 4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
111668	107624,21	96,38

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v €	Investičná akcia
1.	Environmentálny fond	78064,15	Výstavba vodovodu
2.	Ministerstvo financií SR	4797,51	Vrátená DPH z projektov PPA
3.	Pôdohospodárska platobná agentúra, Bratislava	18769,84	Úprava verejných priestranstiev,

#### 5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	0	0

## 2.2. Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
361286	339596,48	94,00

#### 1) Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
240887	209338	86,90

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	70223	61867,08	88,10
Finančná a rozpočtová oblasť	815	810,71	99,47
Všeobecné verejné služby - voľby	1120	1120	100,00
Transakcie verejného dlhu	40	0	0
Civilná ochrana	85	80,40	94,58
Požiarna ochrana	200	199,08	99,54
Verejný poriadok a bezpečnosť	679	678,60	99,94
Vodné hospodárstvo	9611	9606,92	99,96
Správa a údržba ciest	1958	1957,50	99,97
Nakladanie s odpadmi	8300	8088,61	97,45
Ochrana prírody a krajiny	2010	1588,37	79,02
Rozvoj obcí	3037	3032,90	99,86
Zásobovanie vodou	348	348,00	100,00
Verejné osvetlenie	3670	3307,75	90,13
Rekreačné a športové služby	8455	3050,46	36,08
Kultúrne služby	7183	6017,39	83,77

Vysielacie vydavateľské služby	418	270,74	64,77
Náboženské a iné spoločenské služby	150	120,00	80,00
Vzdelávanie - predškolská výchova	29983	28659,02	95,58
Vzdelávanie - základné vzdelanie	62297	50665,85	81,33
Vzdelávanie - školské stravovanie	22994	21887,52	95,19
Vzdelávanie – školenia zamestnancov	300	155,50	51,83
Centrá voľného času	650	357,50	55,00
Sociálne služby	160	127,00	79,38
Sociálne zabezpečenie – rodina a deti	855	623,70	72,95
Sociálna pomoc občanom v hmotnej núdzi	5346	4717,40	88,24
<b>Spolu</b>	<b>240887</b>	<b>209338</b>	

## 2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
120399	113376,49	94,17

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	7268	7267,00	99,99
Rozvoj obcí	26566	22523,81	84,78
Zásobovanie vodou	86065	83085,68	96,53
Rekreačné a športové služby	500	500,00	100,00
<b>Spolu</b>	<b>120399</b>	<b>113376,49</b>	

## 3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	0	0

## 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

### 2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
<b>Príjmy celkom</b>	<b>354148,39</b>	<b>863490</b>	<b>196342</b>	<b>196342</b>
z toho :				
Bežné príjmy	246524,18	204172	196342	196342
Kapitálové príjmy	107624,21	642628	0	0
Finančné príjmy	0	16690	0	0
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0	0	0	0

### 2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
<b>Výdavky celkom</b>	<b>322714,49</b>	<b>863490</b>	<b>196342</b>	<b>196342</b>
z toho :				
Bežné výdavky	209338,00	189324	171904	171904
Kapitálové výdavky	113376,49	674166	24438	24438
Finančné výdavky	0	0	0	0
Výdavky RO s právnou subjektivitou	0	0	0	0

### 3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy spolu	246524,18
z toho : bežné príjmy obce	246524,18
bežné príjmy RO	0
Bežné výdavky spolu	209338,00
z toho : bežné výdavky obce	209338,00
bežné výdavky RO	0
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>37186,18</b>
Kapitálové príjmy spolu	107624,21
z toho : kapitálové príjmy obce	107624,21
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	113376,49
z toho : kapitálové výdavky obce	113376,49
kapitálové výdavky RO	0
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>- 5752,28</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>31433,90</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>16645,36</b>
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>14788,54</b>
Príjmy z finančných operácií	0
Výdavky z finančných operácií	0
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>0</b>
PRÍJMY SPOLU	354148,39
VÝDAVKY SPOLU	322714,49
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>31433,90</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>16645,36</b>
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>14788,54</b>

**Prebytok rozpočtu** v sume 31433,90 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 16645,36. € navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu v sume **14788,54 €**

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto prebytku vylučujú :

- a) **nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 16645,36 €, a to na :
- normatívne prostriedky na mzdy a prevádzku základnej školy v sume 1630,95 €
  - opravu strechy v základnej škole v sume 10000,00 €
  - zariadenie do posilňovne v sume 5000, 00 €
  - dofinancovanie miezd v školstve v sume 14,41 €.

## 4. Bilancia aktív a pasív v eurách

### 4.1 AKTÍVA

**Aktíva, t. j. majetok spolu** podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2013 predstavujú sumu **1184226,65 €**.

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
<b>Majetok spolu</b>	<b>1068372,54</b>	<b>1184226,65</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>1026797,65</b>	<b>1110690,32</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	1999,64	0
Dlhodobý hmotný majetok	902843,62	988735,93
Dlhodobý finančný majetok	121954,39	121954,39
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>40504,41</b>	<b>72288,10</b>
z toho :		
Zásoby	2635,56	2648,83
Zúčtovanie medzi subjektami VS	522,85	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	223,80	754,13
Finančné účty	37122,20	68885,14

Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>1070,48</b>	<b>1248,23</b>

## P A S Í V A

**Pasíva, t. j. vlastné zdroje krytia a záväzky** podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2013 sú vo výške **1184226,65 €** .

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>1068372,54</b>	<b>1184226,65</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>451739,52</b>	<b>460944,46</b>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	451739,52	460944,46
<b>Záväzky</b>	<b>14703,85</b>	<b>31257,04</b>
z toho :		
Rezervy	4414,83	5126,80
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	15671,16
Dlhodobé záväzky	43,63	69,12
Krátkodobé záväzky	10245,39	10389,96
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>601929,17</b>	<b>692025,15</b>

Významné prírastky v majetku obce nastali na účte stavieb 021, nakoľko boli zaradené verejné priestranstvá vo výške 22523,81 €. Vyšší nárast je na účte 042 obstaranie dlhodobého majetku z dôvodu výstavby vodovodnej siete.

## 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

### 5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0	448,07
Pohľadávky po lehote splatnosti	6601,30	6683,56

## 5.2 Závazky

Závazky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Závazky do lehoty splatnosti	14703,85	31257,04
Závazky po lehote splatnosti	0	0

Výraznejší nárast je v záväzkoch z dôvodu nevyčerpanej dotácie pre základnú školu a dotácie na rekonštrukciu strechy základnej školy.

## 6. Hospodársky výsledok v eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
<b>Náklady</b>	<b>212861,65</b>	<b>250098,69</b>	<b>271742</b>	<b>271742</b>
50 – Spotrebované nákupy	32072,54	29956,59	40260	40260
51 – Služby	19857,51	37165,30	40026	40026
52 – Osobné náklady	119118,19	137422,42	146500	146500
53 – Dane a poplatky	278,74	460,74	550	550
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3602,65	5198,48	5166	5166
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	34162,29	36083,34	32240	32240
56 – Finančné náklady	2133,74	1893,90	2714	2714
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1633,92	1917,29	4284	4284
59 – Dane z príjmov	2,07	0,63	2	2
<b>Výnosy</b>	<b>212859,92</b>	<b>261340,80</b>	<b>277993</b>	<b>277993</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	6849,09	7937,37	7100	7100
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia				
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	130967,62	143391,03	149650	149650
64 – Ostatné výnosy	4702,11	2117,66	832	832
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového	6519,31	4414,83	4677	4677

rozlíšenia				
66 – Finančné výnosy	13,26	4,19	8	8
67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	63808,53	103475,72	115726	115726
<b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>	<b>- 1,73</b>	<b>+ 11242,11</b>	<b>+ 6251</b>	<b>+ 6251</b>

Hospodársky výsledok v sume 11242,11 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 7. Ostatné dôležité informácie

### 7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Suma prijatých prostriedkov v €	Účelové určenie grantov a transferov
ÚPSVaR, Trebišov	1456,36	Aktivačná činnosť, dobrovoľnícke práce
ÚPSVaR, Trebišov	647,40	Školské potreby pre deti v HN
ÚPSVaR, Trebišov	4070	Stravné pre deti v HN
Okresný úrad Košice	63151,80	Základné školstvo, predškolská výchova
Okresný úrad Trebišov	80,40	Odmena skladníka CO
Ministerstvo vnútra SR	217,47	Hlásenie pobytu občanov, register obyv.
Ministerstvo financií SR	1673	Dofinancovanie miezd v školstve
Okresný úrad Trebišov	1120	Financovanie volieb
Okresný úrad Trebišov	623,70	Osobitný príjemca – rodinné prídavky
Ministerstvo dopravy SR	413,93	Na cestnú infraštruktúru
Úrad vlády SR	5000	Na zariadenie do posilňovne
Pôdohospodárska platobná agentúra, Bratislava	3600	Úprava verejných priestranstiev, výstavba amfiteátra
Ministerstvo ŽP	4750	Centrum zhodnocovania BRKO
ÚPSVaR, Trebišov	4281,16	Výdavky chránenej dielne
ÚPSVaR, Trebišov	9019,11	Podpora zamestnanosti- ochrana pred povodňami
Cudzí stravníci v ŠJ	350,70	Na režijné náklady ŠJ
Environmentálny fond	78064,15	Výstavba vodovodu
Ministerstvo financií SR	4797,51	Vrátená DPH z projektov PPA
Pôdohospodárska platobná agentúra, Bratislava	18769,84	Úprava verejných priestranstiev

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Bežný transfer na prenesený výkon štátnej správy na úseku školstva
- Kapitálový transfer z Environmentálneho fondu, Bratislava na výstavbu vodovodu
- Nenávratný finančný príspevok z Pôdohospodárskej platobnej agentúry, Bratislava na úpravu verejných priestranstiev

## 7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce, ktoré bolo schválené 19.11.2007:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Športový klub Zemplínske Jastrabie	Bežné výdavky na činnosť klubu	1399,35
Mesto Trebišov	Bežné výdavky na záujmové vzdelávanie detí a mládeže v centrách voľného času	260,00
Gréckokatolícka eparchia Košice	Bežné výdavky na záujmové vzdelávanie detí a mládeže v centre voľného času	97,50

K 31.12.2013 boli všetky dotácie vyúčtované.

## 7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- Výstavba vodovodu v obci , v prevažnej časti realizovaná z prostriedkov Environmentálneho fondu
- Úprava verejných priestranstiev a to verejného priestranstva pri obecnom úrade a verejného priestranstva pri kultúrnom dome a dome smútku. Projekt bol realizovaný z nenávratného finančného príspevku z PPA Bratislava so spolufinancovaním obce

## 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Výstavba vodovodu v obci.
- Výstavba Centra pre zber a zhodnocovanie BRKO v obci Zemplínske Jastrabie
- Rekonštrukcia šatní športového klubu

## 7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Ing. Blažena Hajčáková



Predkladá: Miroslav Maďar



V Zemplínskom Jastrabí dňa 18.9.2014

**Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka za rok 2013: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke